

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének ülésére**

**Tárgy:** Javaslat az Örmény és magyar szentek című kulturális est költségeinek elfogadására

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2024. január 30-án 17 órai kezdettel kulturális estet szervez „Örmény és magyar szentek” címmel. Az estet elsősorban a XII. kerületi örmény nemzetiség tagjai számára szervezi az Önkormányzat, azonban szívesen látunk minden érdeklődőt.

A katolikus egyháznak számos változata alakult ki az elmúlt 2 ezer évben, az örmények által gyakorolt katolikus vallás egy külön ágának számít, megvannak a maga sajátosságai. Nagyon fontos, hogy kulturális hagyományaink mellett a vallási szokásainkat is ápoljuk, bemutassuk. Magyarországon a szabad vallásgyakorlásnak köszönhetően a nemzetiségek szabadon gyakorolhatják vallásukat. Fontosnak tartjuk bemutatni mind két nemzetiség – örmény és magyar - által gyakorolt katolikus ág fő aspektusait, teológiai alapjait. Ennek keretében kívánjuk honfitársainknak és az érdeklődők számára egy érdekfeszítő előadás keretében bemutatni a kérdéskört, hiszen számos nézőpontból lehet vizsgálni a vallási sajátosságokat, különbségeket, közös pontokat.

Az est az örmény és magyar hitvilág jelentősebb alakjait, szentjeit is körbe járja. A részletes előadás megtartására Zsigmond Benedeket, az ELTE Orientalisztika tanszékének armenológusát kérte fel Önkormányzatunk. Az előadást követően A Béres Kamaraegyüttes Szent Margit életéről szóló musicalt adna elő, végezetül állófogadás keretében vendégül látnánk a megjelenteket.

Az esemény költségvetése az alábbiak szerint alakul:

- |                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| - Helyszín bérlése                | ingyenes              |
| - Zsigmond Benedek megbízási díja | bruttó 60 000 forint  |
| - Béres Kamaraegyüttes díja       | bruttó 80 000 forint  |
| - Vendéglátás díja                | bruttó 120 000 forint |

A rendezvény helyszínének biztosítására az Önkormányzat a MOM Kulturális Központot kérte fel elsőként, azonban a helyszínbérleti díj az árajánlat alapján meghaladja az Önkormányzat költségvetésében rendelkezésre álló fedezetet. Ezért felvettem a kapcsolatot a Fővárosi Örmény Önkormányzattal és a tárgyalásokat követően díjmentesen az Önkormányzatunk rendelkezésére bocsátja az Akadémia utca 1. szám alatt található helyszínét, amely alkalmas a rendezvény lebonyolítására.

Ezzel a gesztussal az Önkormányzat közel 430 000 forintos kiadást takarít meg. Köszönetemet fejezem ki a Fővárosi Örmény Önkormányzatnak a lehetőségért.

Zsigmond Benedek bruttó 60 000 forint ellenében vállalta az előadás megtartását megbízási szerződés keretében. A zenei szolgáltatást a Béres Kamaraegyüttes biztosítja számla ellenében. A számla kibocsátója a Hegedűs 2001 Bt. (székhely 1146 Budapest, Francia út 57/e, adószám: 21135042-1-42, bankszámlaszám: 6200106-6136516) lesz.

A rendezvény vendéglátásának teljeskörű lebonyolítását Dr. Keszy-Harmath Péterné egyéni vállalkozó (adószáma: 76397918-1-33, nyilvántartási száma: 58319345) vállalja. Javaslom, hogy vendéglátás céljára bruttó 120.000 forintot különítsünk el. Az eseményről a Hegyvidéki Önkormányzat hivatalos weboldalán hírt fogunk adni.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatokat fogadja el.

## Határozati javaslatok:

I.

A Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2024. január 30-án megrendezi az „Örmény és magyar szentek” című kulturális estét. A Béres Kamaraegyüttes (Hegedűs 2001 Bt., székhely: 1146 Budapest, Francia út 57/e, adószám: 21135042-1-42, bankszámlaszám: 6200106-6136516) által biztosított kulturális műsor díjára számla ellenében bruttó 80 000 forintot, a vendéglátás biztosítására Dr. Keszy-Harmath Péterné egyéni vállalkozó (adószáma: 76397918-1-33, nyilvántartási száma: 58319345) részére számla ellenében bruttó 120 000 forintot biztosítja. Az összegeket az Önkormányzat a 2023. évi költségvetésében leköti és biztosítja.


*(Döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

II.

A Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2024. január 30.-án megrendezésre kerülő „Örmény és magyar szentek” című est keretén belül Zsigmond Benedeket bízta meg az örmény és magyar hitvilág szentjeinek bemutatásáról szóló előadás megtartásával bruttó 60.000 forint megbízási díj ellenében. Ezzel egyidejűleg felkéri az Elnököt a megbízási szerződés aláírására. A megbízási díj összegét az Önkormányzat a 2023. évi költségvetésében leköti és biztosítja.

*(Döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

Budapest, 2023. november 27.

  
**Hegedüs Annamária Borbála**  
elnök

Melléklet:

- Zsigmond Benedek megbízási szerződés tervezet

# MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

## tervezet

Amely létrejött egyrészről

### **Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat**

(székhelye: 1126 Budapest Böszörményi út 23-25., képviseli: Hegedüs Annamária Borbála elnök, adószám: 15783268-1-43, törzskönyvi nyilvántartási szám: 783266), mint megbízó (a továbbiakban: Megbízó),

másrészről

**Zsigmond Benedek** (anyja neve: Hodányi Éva Ilona születési helye: Budapest, 1975.02.14., TAJ száma: 032 850 046, adóazonosító jel: 8394901468, bankszámlaszáma: OTP 11773119-00072263), mint megbízott (a továbbiakban: Megbízott), - a továbbiakban együttesen: Felek – között, alulírott napon és helyen, az alábbiak szerint.

Felek rögzítik, hogy Megbízó Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a ...../2023. (XII. ....) számú határozata értelmében Zsigmond Benedekkel az alábbi szerződést kötik:

1. Jelen szerződés alapján Megbízó 2024. január 30-án 17 órakor kezdődő Örmény és magyar szentek című kulturális est keretén belül Megbízottat megbízza az örmény és magyar szentek című előadás megtartásával. Megbízott a megbízást elfogadja, és vállalja, hogy a fenti tevékenységeket Megbízó érdekeinek és utasításainak megfelelően, szakszerűen ellátja. Megbízott a tevékenységet személyesen köteles ellátni, helyettesítő személy igénybevételére nem jogosult. Az előadás időtartama minimum 1 óra.

Megbízott kijelenti, hogy a megbízás teljesítéséhez szükséges ismeretekkel rendelkezik.

2. Felek rögzítik, hogy a feladat ellátáshoz szükséges feltételeket a Megbízott biztosítja, és azt a Megbízó elfogadja. Megbízott feladatát a szerződés 1. pontjában megjelölt alkalommal köteles végezni.

3. A megbízást a Megbízó utasításai szerint és érdekének megfelelően kell teljesíteni. A Feleket kölcsönös együttműködési kötelezettség terheli, amelynek alapján kötelesek egymást tájékoztatni minden olyan tényről vagy körülményről, amely a jelen szerződés teljesítése, vagy a Felek ezzel összefüggő érdeke szempontjából lényeges.

4. Megbízottat jelen szerződés alapján egyszeri bruttó 60.000,- Ft, azaz hatvanezer forint összegű megbízási díj illeti meg. A díj kifizetése átutalással történik teljesítés igazolás ellenében, a Megbízott OTP Banknál vezetett **11773119-00072263** számú számlaszámára 8 napon belül, ami a Megbízó általi igazolását követően esedékes.

5. A megbízási díj magában foglalja a megbízás teljesítésével kapcsolatban szükségszerűen felmerülő valamennyi költséget és kiadást.

6. Felek kölcsönös egyetértésben kijelentik, hogy jelen szerződés mindkét fél részéről történő aláírása napján lép hatályba és határozott időtartamra 2024. január 30. napjáig szól. Jelen szerződés kizárólag írásban, Felek egyező akarata esetén módosítható.

7. Jelen szerződés Megbízó általi felmondása esetén Megbízó köteles megtéríteni Megbízottnak a felmondással okozott kárát, kivéve, ha arra a Megbízott szerződésszegése miatt került sor. Jelen szerződés Megbízott általi felmondása esetén, amennyiben Megbízott alkalmatlan időben mondta azt fel, köteles megtéríteni Megbízónak a felmondással okozott kárt, kivéve, ha arra a Megbízó szerződésszegése miatt került sor.

8. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban, levél vagy e-mail útján közlik egymással.

9. Megbízott jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeinek teljesítését Megbízó részéről Hegedüs Annamária Borbála elnök igazolja.

10. Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében az alábbi elérhetőségeken tartanak kapcsolatot egymással:

Megbízó: Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
Postacím: 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.  
Tel.: +36 30/222-7437  
E-mail cím: onkormanyzatormeny@gmail.com

Megbízott: Zsigmond Benedek  
Postacím: 1077 Budapest., Wesselényi u. 54.

Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

11. Felek a nem szabályozott kérdésekre a hatályos Polgári Törvénykönyv, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.

12. Felek jogvitájuk esetére kikötik a Budai Központi kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.

13. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, amelyből 3 példány Megbízót, 1 példány Megbízottat illeti.

14. Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2023.

.....  
**Budapest XII. kerületi**  
**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat**  
Megbízó  
**Hegedüs Annamária Borbála**  
elnök

.....  
**Zsigmond Benedek**  
Megbízott

Pénzügyi ellenjegyzés:  
Ellenjegyeztem.

Budapest Hegyvidék, 2023.

**Sándor Ildikó**  
gazdasági vezető